



Европейская экономическая комиссия

Региональное совещание
по обзору осуществления "Пекин+20"

Женева, 6–7 ноября 2014 года

**Доклад Регионального совещания по обзору
осуществления "Пекин+20"**

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
II. Участники	3
III. Открытие совещания (пункт 1 повестки дня)	4
IV. Утверждение повестки дня и организация работы (пункт 2 повестки дня)	4
V. Выборы председателей и докладчика (пункт 3 повестки дня)	4
VI. Тематические обсуждения	4
A. Долгосрочные тенденции в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в регионе ЕЭК (пункт 4 повестки дня)	5
B. Сокращение гендерного разрыва за счет осуществления социально-экономической политики (пункт 5 повестки дня)	5
C. Представленность и руководящая роль женщин в разработке политики и принятии решений (пункт 6 повестки дня)	5
D. Предотвращение и искоренение насилия в отношении женщин и девочек (пункт 7 повестки дня)	6
E. Антидискриминационное законодательство, гендерная справедливость и управление (пункт 8 повестки дня)	6
F. Путь вперед: гендерное равенство для инклюзивного и устойчивого общества (пункт 9 повестки дня)	6

GE.14-24738 (R) 020415 020415



* 1 4 2 4 7 3 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



VII. Резюме сопредседателей и закрытие совещания (пункт 10 повестки дня).....	6
Приложения	
I. Выводы сопредседателей.....	8
II. Декларация и рекомендации.....	19

I. Введение

1. В своей резолюции 2013/18 Экономический и Социальный Совет призвал региональные комиссии Организации Объединенных Наций провести региональные обзоры хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы оценить прогресс, достигнутый в обеспечении гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.
2. Исполнительный комитет Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций на своем заседании 28 октября 2013 года принял решение о проведении Регионального совещания по обзору осуществления 6 и 7 ноября 2014 года во Дворце Наций в Женеве. Совещание было организовано совместными усилиями ЕЭК и структуры "ООН-Женщины" в сотрудничестве с региональными отделениями и штаб-квартирами Детского фонда Организации Объединенных Наций, Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций по делам народонаселения, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международной организации труда и Всемирной организации здравоохранения.
3. Межправительственному обзорному совещанию предшествовало проведение Женевского форума НПО "Пекин+20", который состоялся 3–5 ноября 2014 года.
4. Основными целями Регионального совещания по обзору осуществления "Пекин+20" являлись обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Пекинской платформы действий в регионе ЕЭК, выявление современных вызовов, выделение передового опыта и определение направлений дальнейших действий в регионе.

II. Участники

5. В совещании приняли участие представители 48 стран – членов ЕЭК: Австрии, Азербайджана, Албании, Армении, Беларуси, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Дании, Германии, Греции, Грузии, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Казахстана, Канады, Кыргызстана, Латвии, Литвы, Люксембурга, Мальты, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, бывшей югославской Республики Македония, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Сербии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Таджикистана, Туркменистана, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции и Эстонии.
6. В соответствии со статьей 8 круга ведения Комиссии в совещании участвовали представители Святейшего Престола.
7. На совещании присутствовали представители организаций системы Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, а также других межправительственных организаций.
8. На совещании присутствовали 456 участников, включая представителей более 120 неправительственных организаций (НПО).

9. Список участников, а также документы совещания, выступления членов дискуссионных групп и заявления государств-членов размещены на веб-сайте ЕЭК <http://www.unecse.org/index.php?id=35329#/>.

III. Открытие совещания (пункт 1 повестки дня)

10. Совещание открыли Исполнительный секретарь ЕЭК г-н Кристиан Фрис Бах, Исполнительный директор структуры "ООН-Женщины" г-жа Фумзиле Мламбо-Нгкука и ЕКВ наследная принцесса Дании Мэри. После этих вступительных обращений председатель Комитета НПО по положению женщин (Женева) г-жа Ньярадзай Гумбонзванда представила рекомендации гражданского общества, сформулированные в ходе Женевского форума НПО "Пекин+20".

IV. Утверждение повестки дня и организация работы (пункт 2 повестки дня)

11. Участники совещания утвердили свою повестку дня и организацию работы (ECE/AC.28/2014/1).

V. Выборы председателей и докладчика (пункт 3 повестки дня)

12. Были избраны следующие должностные лица совещания:

Председатели: г-жа Хиджран Гусейнова, председатель Государственного комитета по делам семьи, женщин и детей, Азербайджан; и г-жа Карлен Шиле, директор департамента по вопросам гендерного равенства и равноправия ЛГБТ-сообщества, Министерство образования, культуры и науки, Нидерланды.

Докладчик: г-н Томас Фитшен, посол, заместитель постоянного представителя Германии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

13. После выборов должностных лиц председатели сделали вступительные заявления.

VI. Тематические обсуждения

14. Обсуждения в пяти тематических группах были посвящены следующим ключевым вопросам: долгосрочные тенденции в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в регионе ЕЭК, сокращение гендерного разрыва за счет осуществления социально-экономической политики, представленность и руководящая роль женщин в разработке политики и принятии решений, искоренение насилия в отношении женщин и девочек, управление и гендерная справедливость и гендерное равенство для устойчивого развития.

15. Работа каждой из дискуссионных групп возглавлялась одним из сопредседателей совещания, направлялась координатором обсуждения и велась четырьмя-шестью членами группы в составе представителей правительств, специализированных учреждений международных организаций, НПО, научных кругов и частного сектора. После выступлений членов групп были проведены интерактивные обсуждения в рамках каждой группы.

А. Долгосрочные тенденции в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в регионе ЕЭК (пункт 4 повестки дня)

i) Координатор обсуждения: г-жа Сара Кук, директор Института Организации Объединенных Наций по исследованиям в области социального развития.

ii) Члены дискуссионной группы: г-жа Валентина Лескай, член парламента, Албания; г-жа Моника Линн, главный советник Исполнительного секретаря ЕЭК; г-жа Салла Саастамойнен, директор по вопросам равенства, Генеральный директорат юстиции, Европейская комиссия; г-жа Махфират Хидирзода, глава Комитета по делам женщин и семьи, Таджикистан; г-жа Халли Шнейр, заместитель директора Совета по проблемам женщин и девушек при Белом доме, Соединенные Штаты Америки; и г-жа Даниэла Терзи-Барбароси, НПО "Центр национальных исследований проблем женщин и информации", Республика Молдова.

В. Сокращение гендерного разрыва за счет осуществления социально-экономической политики (пункт 5 повестки дня)

i) Координатор: г-жа Шона Олней, глава отделения гендерных вопросов, равенства и разнообразия Департамента условий труда и равноправия, Международная организация труда.

ii) Члены дискуссионной группы: г-жа Сильви Дюррер, директор Федерального бюро по вопросам равенства женщин и мужчин, Швейцария; г-жа Вирджиния Лангбакк, директор Европейского института по вопросам гендерного равенства; г-жа Жылдыж Полотова, заместитель министра социального развития, Кыргызстан; г-жа Лилия Паскаль, глава Департамента политики гендерного равенства Министерства труда, социальной защиты и семьи, Республика Молдова; г-жа Валентина Дисоска, президент Ассоциации женского предпринимательства, бывшая югославская Республика Македония; и г-н Гоча Александрия, заместитель председателя Конфедерации профсоюзов Грузии.

С. Представленность и руководящая роль женщин в разработке политики и принятии решений (пункт 6 повестки дня)

i) Координатор обсуждения: г-жа Ингибьёрг Гисладоттир, региональный директор Экономической комиссии для региона Африки, структура "ООН-Женщины".

ii) Члены дискуссионной группы: г-жа Патрициана Спарасино-Тьелле, посол по особым поручениям в области прав человека, Франция; г-жа Сабина де Бетюн, член Сената, Бельгия; г-жа Анна Сипиляйнен, заместитель статс-секретаря, Министерство иностранных дел, Финляндия; г-жа Айсун Сайин, директор департамента корпоративной ответственности и устойчивости, холдинг "Бойнер", Турция; г-н Даниэль де Торрес, заместитель директора Программы по операциям, гендерным вопросам и безопасности, Женевский центр демократического контроля над вооруженными силами; и г-н Петру Маковой, председатель Ассоциации независимой прессы, Республика Молдова.

D. Предотвращение и искоренение насилия в отношении женщин и девочек (пункт 7 повестки дня)

i) Координатор обсуждения: г-жа Моника Ферро, член парламента, Португалия.

ii) Члены дискуссионной группы: г-жа Каролина Лазен Диас, руководитель секции гендерного равенства Отдела по вопросам равенства Совета Европы; г-н Алех Каразей, глава департамента по профилактике преступности, Министерство внутренних дел, Беларусь; г-жа Веред Свид, директор органа по улучшению положения женщин при канцелярии премьер-министра, Израиль; г-жа Гугули Маградзе, Комиссия по вопросам гендерного равенства, член парламента, Грузия; и г-жа Майя Райчевич, исполнительный директор Центра по правам женщин, Черногория.

E. Антидискриминационное законодательство, гендерная справедливость и управление (пункт 8 повестки дня)

i) Координатор обсуждения: г-н Даниэль Санфасон, генеральный директор по вопросам политики и внешних сношений, Канадская организация по положению женщин.

ii) Члены дискуссионной группы: г-жа Виолета Нойбауэр, заместитель председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Словения; г-жа Ольга Жмурко, директор программы, Международный фонд "Возрождение", Украина; г-жа Бардылка Коспири, заместитель министра социального благосостояния и по делам молодежи, Албания; и г-жа Курбонгул Косимова, директор НПО "Наджоти кудакон", руководитель проекта Центра учебных пособий для женщин, Таджикистан.

F. Путь вперед: гендерное равенство для инклюзивного и устойчивого общества (пункт 9 повестки дня)

i) Координатор обсуждения: г-н Кристиан Фриис Бах, помощник Генерального секретаря и Исполнительный секретарь, Европейская экономическая комиссия.

ii) Члены дискуссионной группы: г-жа Людмила Денисова, министр социальной политики, Украина; г-жа Хелен Реардон Бонд, начальник отдела стратегии, заместитель директора, Государственное управление по вопросам равенства, Соединенное Королевство; г-жа Лоретта Понс, специалист по прикладной физике в группе по операциям на БАК, департамент физики пучков, Европейская организация ядерных исследований; г-жа Сибилла Руппхерт, исполнительный директор, организация "Каталист Юйроп", Швейцария; и г-жа Саша Габизон, исполнительный директор, организация "Женщины Европы за общее будущее", Нидерланды.

VII. Резюме сопредседателей и закрытие совещания (пункт 10 повестки дня)

16. Сопредседатели представили свои выводы. Участники совещания согласились с тем, что проекты выводов сопредседателей будут размещены на веб-

сайте ЕЭК, с тем чтобы участники совещания могли изложить по ним свои замечания. Было решено, что окончательный доклад с приложениями, включающими выводы сопредседателей и рекомендации гражданского общества по итогам Форума НПО "Пекин+20", будет представлен на пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин в качестве регионального вклада в глобальный обзор осуществления "Пекин+20".

Приложение I

Выводы сопредседателей

1. Накануне двадцатилетия принятия Пекинской декларации и Платформы действий государства-члены ЕЭК и заинтересованные стороны в ходе Регионального совещания по обзору осуществления "Пекин+20" вновь заявили о своей приверженности делу достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин посредством полного и ускоренного осуществления мер во всех важнейших проблемных областях, которые определены в Пекинских документах.
2. Участники подчеркнули необходимость срочных действий по поощрению и защите прав человека и основных свобод женщин и девочек, учету гендерной проблематики во всех стратегиях и программах, обеспечения всестороннего и равного участия женщин в принятии решений и расширения их экономических прав и возможностей, а также по укреплению партнерских союзов и международного сотрудничества.

Долгосрочные тенденции в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в регионе ЕЭК

3. В Региональном сводном докладе, подготовленном на основе 46 национальных докладов, представленных правительствами государств-членов ЕЭК¹, был выявлен прогресс во всех сферах по региону, достигнутый за период после принятия Пекинской платформы действий в 1995 году. Участники совещания согласились с тем, что достигнутые успехи носят масштабный, хотя и неравномерный характер, и что многие проблемы остаются нерешенными.
4. Особый прогресс был отмечен в разработке законодательства о гендерном равенстве и правах женщин и в формировании национальных гендерных механизмов. Были достигнуты заметные успехи в криминализации проявлений насилия по признаку пола, в обществе повысился уровень нетерпимости к насилию в отношении женщин и девочек.
5. Был расширен доступ к образованию, и в некоторых странах число женщин в системе высшего образования превышает число мужчин. Прогресс был отмечен и по ряду показателей в сфере здравоохранения.
6. Кроме того, правительства активизировали сотрудничество по гендерным вопросам с организациями гражданского общества. Женские организации внесли важный вклад в позитивные изменения и повысили уровень осведомленности общества о проявлениях гендерного неравенства и их последствиях.
7. Тем не менее, несмотря на достигнутый прогресс, множество проблем остаются нерешенными. В сводном докладе и в выступлениях целого ряда участников было отмечено наличие значительного разрыва между законодательством и его применением во всех областях Пекинской платформы действий. В некоторых частях региона нарастают проявления консерватизма и противодействия в вопросах гендерного равенства, процесс обеспечения равнопра-

¹ После подготовки Регионального сводного доклада было получено еще семь национальных докладов.

вия женщин и расширения их прав и возможностей замедлился, а в ряде случаев даже показал обратную динамику.

8. В частности, насилие в отношении женщин по-прежнему широко распространено, несмотря на введение законодательных положений. Отмечено появление новых реалий, таких, как виртуальное преследование. В некоторых районах особые проблемы, возникающие перед правительствами и группами населения, связаны с положением женщин пожилого возраста и женщин из числа мигрантов и беженцев, чьи специфические потребности которых требуют внимания. Остаются широко распространенными и дискриминационные стереотипы, которые оказывают влияние на образование женщин и их участие в экономической и общественной жизни. Несмотря на позитивные сдвиги, которые в ряде случаев были подкреплены введением квот и других мер временного характера, уровень участия женщин в принятии политических и корпоративных решений остается низким. При этом между странами региона наблюдаются существенные различия.

9. Выявить прогресс и регресс зачастую трудно из-за недостаточного сбора статистических данных в разбивке по признаку пола или из-за отсутствия единых определений, методологий или анализа для проведения возможных сопоставлений.

10. Женщины из социально отчужденных групп – такие, как женщины-инвалиды, женщины – носители ВИЧ, женщины из числа беженцев и мигрантов, – сталкиваются с многочисленными и сочетающимися формами дискриминации и неравенства.

11. Особой проблемой по-прежнему является финансирование, ибо зачастую планы действий, новые учреждения и другие инициативы не подкрепляются соответствующими ресурсами. Налицо отсутствие официально закрепленного подхода к вопросам укрепления потенциала государственных и общественных учреждений.

12. Хотя масштабы выхода женщин на рынок труда возросли, они пока остаются слишком незначительными. Даже в случаях, когда женщины могут считаться лицами наемного труда, они слишком часто сталкиваются с проблемой нестабильной занятости, трудятся неполный день, имеют более низкооплачиваемую работу и страдают от дискриминации в сфере заработной платы. Во многих странах объем и финансирование качественных и доступных услуг по уходу за ребенком и социальных услуг являются недостаточными. Налицо неравное распределение домашней работы и отсутствие оплаты за работу по уходу за детьми, больными и престарелыми, что затрудняет женщинам поиск надлежащего вида занятости и реализацию их экономического потенциала. Дискриминационные стереотипы влияют на выбор женщин в сфере образования и ограничивают их будущие возможности по трудоустройству в научной и технической областях. Все эти факторы способствуют сохранению гендерного разрыва в оплате труда и приводят к резкому сокращению пенсионного обеспечения женщин по сравнению с мужчинами.

13. Экономический и финансовый кризис во многих странах оказал непропорциональное негативное воздействие на женщин, в том числе путем ограничения их доступа к рынку труда и свертывания финансирования программ и услуг, которые используются женщинами и в которых заняты главным образом женщины.

Сокращение гендерного разрыва за счет осуществления социально-экономической политики

14. Гендерное равенство – это не только один из аспектов прав человека, но и фактор мощного позитивного влияния на экономику. Лишение женщин полноценного и равного доступа ко всем секторам рынка труда влечет за собой существенные экономические потери для общества. Рост масштабов выхода женщин на рынок труда и их доступ к качественным рабочим местам не только закладывает основу для экономической независимости женщин и расширения их прав и возможностей, но и является движущей силой экономического процветания страны. Активизация участия женщин в структурах для принятия решений в частных компаниях оказала бы позитивное влияние на корпоративное управление и успешное ведение предпринимательской деятельности.

15. Вызовы, касающиеся женщин и экономики, были отмечены в национальных докладах, в обсуждениях и выступлениях в рамках дискуссионных групп. Они варьируются в зависимости от стран и субрегионов, отражая различия в экономических структурах и учреждениях. Успешно сформулированные политика и законы по обеспечению гендерного равенства на рынке труда могут изменить ситуацию к лучшему, однако их применение остается недостаточным.

16. Участники совещания рассмотрели проблему гендерного разрыва в оплате труда, сосредоточив внимание на существующих видах практики и инструментах сбора и выявления данных о различиях в заработной плате на уровне компаний, а также на механизмах обеспечения равной оплаты за труд равной ценности.

17. Непропорционально высокое число женщин по-прежнему выполняют низкооплачиваемые виды работ, которые считаются не требующими квалификации, хотя при этом зачастую недооценены. В частности, нестабильное положение домашних работников, роль которых обычно выполняют женщины, остается в значительной степени незамеченным и игнорируемым.

18. Сохраняются дискриминационные стереотипы, которые мешают женщинам и мужчинам делать нетрадиционный выбор и тем самым способствуют поддержанию профессиональной сегрегации. Такие стереотипы являются одной из главных причин гендерного разрыва в оплате труда.

19. Существующие модели гендерных и семейных отношений не дают ни женщинам, ни мужчинам возможности сочетать трудовую деятельность с семейной жизнью и по целому ряду параметров сокращают женщинам возможности получения дохода в течение их жизни. Для исправления системных проявлений гендерного неравенства и преодоления гендерных разрывов необходима соответствующая социальная политика, в частности в интересах матерей.

20. Женщины, занимающиеся предпринимательской деятельностью – как самостоятельно занятые, так и создающие дополнительные рабочие места, – приносят выгоду всему обществу и тем самым способствуют устойчивому развитию, а также экономической независимости женщин.

21. Стратегические рекомендации:

а) ратифицировать и осуществлять пять основных конвенций Международной организации труда, касающихся гендерного равенства, а именно: Конвенцию о равном вознаграждении 1951 года (№ 100), Конвенцию о дискриминации в области труда и занятий 1958 года (№ 111), Конвенцию о работниках с семейными обязанностями 1981 года (№ 156), Конвенцию об охране материн-

ства 2000 года (№ 183) и Конвенцию о домашних работниках (№ 189), в частности с целью обеспечения женщин достойной работой;

- b) обеспечить защиту материнства и пособия для всех женщин;
- c) ввести системы отпуска по отцовству и родительского отпуска, а также совмещенные отпуска для обоих родителей в целях сокращения объема неоплачиваемого труда женщин по уходу за детьми, и укоренять в общественном сознании мысль о том, что мужчины и женщины должны нести равную ответственность за выполнение семейных обязанностей;
- d) предоставлять адекватные ресурсы для оказания достаточного объема дошкольных услуг и услуг по уходу за детьми наряду с проведением такой политики в области ухода за детьми (в интересах мужчин и женщин), которая позволяет женщинам выходить на рынок труда и стимулирует мужчин к несению большей доли ответственности по уходу за детьми;
- e) работодателям и их ассоциациям – внедрять на практике механизмы гибкого распределения рабочего времени для мужчин и женщин, которым необходимо заботиться о членах семьи, в том числе о пожилых родственниках;
- f) заниматься ликвидацией гендерных разрывов в заработной плате путем поощрения и обеспечения соблюдения прав на равную оплату за труд равной ценности наряду с оказанием поддержки организациям работников и работодателей, профессиональным и женским ассоциациям, а также путем принятия соответствующего законодательства;
- g) отменить законы, ограничивающие трудовую деятельность, которой могут заниматься женщины, кроме случаев, непосредственно связанных с охраной материнства;
- h) разрабатывать и активно проводить в жизнь политику надлежащей оценки труда и повышения заработной платы в секторах, где основную часть работников составляют женщины;
- i) поощрять и активизировать женское предпринимательство посредством оказания женщинам поддержки и повышения уровня их знаний и навыков;
- j) проводить соответствующую налоговую политику, упрощать бюрократические процедуры для открытия собственного дела и выдавать долгосрочные льготные кредиты под правительственные гарантии/субсидии для оказания содействия женщинам-предпринимателям;
- k) принимать меры к тому, чтобы в проводимой налоговой политике учитывались гендерные особенности и чтобы она не приводила к углублению существующего неравенства;
- l) выработать для рынка труда стратегию обеспечения достойной занятости, ориентированную на целевые группы женщин, которые особо уязвимы от дискриминации, включая лиц, работающих по дому, работников сельских районов, представителей этнических меньшинств, инвалидов и работников, занятых в неформальном секторе экономики;
- m) использовать механизм государственных закупок в качестве инструмента содействия женскому предпринимательству и предприятиям, на которых поощряется полное равенство работающих женщин;
- n) активизировать реализацию программ профессиональной подготовки и наставничества для женщин в целях развития у них лидерских качеств.

- о) заниматься решением проблем, связанных с недостаточным пенсионным обеспечением и социальной защитой женщин пожилого возраста;
- р) укреплять межведомственную координацию в целях активизации регулирующей и стратегической роли государства в деле обеспечения прав женщин и гендерного равенства. Национальные усилия должны быть направлены на объединение разрозненных стратегий, проводимых различными государственными учреждениями, и на обеспечение их согласованности;
- q) активизировать общественный диалог и создавать новые платформы для проведения инклюзивных политических дискуссий с участием трудящихся женщин, включая тех, которые заняты в неформальном секторе экономики.

Представленность и руководящая роль женщин в разработке политики и принятии решений

22. В большинстве стран региона ЕЭК равная представленность мужчин и женщин в различных властных и директивных органах пока остается недостижимой целью, хотя некоторым странам удалось добиться заметного прогресса.

23. В 2013 году лишь каждый четвертый парламентарий в странах ЕЭК являлся женщиной, но при этом доля женщин варьировалась от 9% до 40%. В ряде стран были введены гендерные квоты, хотя в целом по региону ЕЭК женщины в среднем по-прежнему недопредставлены в ключевых директивных сферах, таких, как проведение экономической политики, органы местного самоуправления, правоохранительные органы, политическое руководство, профсоюзы, организации гражданского общества и общины.

24. Стратегические рекомендации:

a) рассмотреть вопрос о законодательном введении сбалансированных гендерных квот, поскольку опыт показал, что они являются эффективной мерой для расширения участия женщин в парламентах и других выборных органах, на государственной службе и в корпоративных советах. Такие квоты особенно эффективны в случаях, когда они предусматривают четкие количественные показатели, сроки и меры наказания за их несоблюдение;

b) наряду с законодательным введением квот следует принимать дополнительные меры содействия профессиональной подготовке женщин и по их наставничеству в сферах образования, служебного роста и т.п.;

c) частные компании должны привлекаться к продвижению женщин в состав совета и на другие руководящие должности и к принятию активных мер, включая профессиональную подготовку по гендерным вопросам для обеспечения равенства мужчин и женщин на рабочем месте. Гендерное равенство должно занимать центральное место в стратегии компании; его нужно обеспечить и поддерживать. Правительствам следует сотрудничать с частным сектором в добровольной реализации инициатив коммерческих предприятий, направленных на повышение уровня корпоративной культуры на основе гендерного равенства, и проводить обмен передовой практикой;

d) нужно уделять внимание женским и мужским ролевым моделям, представляющим собой успешные примеры сочетания работы с личной жизнью, для расширения участия женщин в общественной жизни и стимулирования их служебного роста;

е) повышать уровень представленности женщин в ученых кругах, "мозговых центрах" и научно-исследовательских учреждениях;

ф) привлекать средства массовой информации и других субъектов, формирующих общественное мнение, к борьбе с традиционными нормами и воззрениями, касающимися роли мужчин и женщин, и к ликвидации уничижительных гендерных стереотипов, которые препятствуют участию женщин в процессах принятия решений;

г) следует пересмотреть роль учреждений, в которых доминируют мужчины, и активнее ориентировать ее на интересы и потребности женщин, чтобы содействовать росту участия женщин на всех уровнях.

Предотвращение и искоренение насилия в отношении женщин и девочек

25. Насилие по признаку пола проникает во все сферы жизни и сегодня повсеместно оказывает воздействие на женщин всех возрастов. Несмотря на политические меры, предпринятые за последние два десятилетия, это явление продолжает наблюдаться во всех странах региона ЕЭК.

26. Никакой обычай и никакая традиция, культура, религия или практика не могут служить оправданием насилию в отношении женщин и девочек и не дает государству права уклоняться от обязанностей по предотвращению и пресечению такого насилия, а также по преследованию лиц, виновных в его совершении.

27. Насилие в отношении женщин и девочек является грубым нарушением прав человека и особо серьезной формой дискриминации. Это явление чревато кратко- и долгосрочными вредными последствиями для здоровья женщин и девочек, в том числе для их сексуального и репродуктивного здоровья.

28. Насилие в отношении женщин и девочек продолжает проявляться в странах региона в целом ряде форм, как-то: физическое надругательство, сексуальное домогательство и изнасилование, навязчивое преследование, так называемые "убийства в защиту чести", торговля людьми и калечение женских половых органов. Детский, ранний или принудительный брак влечет за собой насильственные половые отношения и наносит большой ущерб образованию, здоровью и долгосрочным перспективам девочек и не может объясняться никаким культурным укладом. Новые формы нападений на женщин и девочек все чаще наблюдаются в Интернете и в социальных сетях.

29. Государствам удалось добиться хотя и недостаточного, но прогресса на пути достижения стратегической цели D Пекинской платформы действий. В настоящее время насилие в отношении женщин получило широкое осуждение в законодательном порядке; вырос уровень как осведомленности об этом явлении, так и уделяемого ему внимания. Все больше стран разрабатывают всеобъемлющую национальную политику и создают национальные координирующие органы. Наряду с этим активизируются усилия по подготовке специалистов для работы с женщинами, пострадавшими от насилия. Конвенцию о предотвращении насилия в отношении женщин и насилия в семье и борьбе с ним (Стамбульская конвенция) ратифицировали 15 стран региона, еще 21 страна подписала ее.

30. Стратегические рекомендации:

a) всем странам региона ЕЭК следует ратифицировать и применять Стамбульскую конвенцию. Эта конвенция служит показательным примером правовой и политической основы, который направляет усилия национальных правительств по выработке и проведению всеобъемлющей и скоординированной политики с участием государственных учреждений, организаций гражданского общества, а также национальных, региональных и местных парламентов и органов власти и международных организаций;

b) всем правительствам следует разработать всеобъемлющие стратегии и политику предупреждения насилия в отношении женщин и девочек, защиты и поддержки жертв, преследования и наказания виновных. Необходимо принимать особые меры борьбы с торговлей женщинами и домашним насилием;

c) следует разработать мероприятия по укреплению национального потенциала в области претворения в жизнь соответствующего законодательства и политики, включая профессиональную подготовку поставщиков услуг, работников здравоохранения, преподавателей, сотрудников полиции, прокуроров и т.д.;

d) необходимо ввести в национальном масштабе и укреплять систему специализированных услуг и ухода для женщин и девочек, пострадавших от насилия. Рост бюджетных ассигнований должен сопровождаться принятием комплексных мер по удовлетворению их потребностей, включая оказание им материальной помощи при возвращении из приютов в общину;

e) следует рассмотреть вопрос о роли средств массовой информации в распространении воззрений и стереотипов, усиливающих гендерное неравенство, а также новые формы насилия в Интернете и социальных сетях;

f) необходимо проводить различные виды просветительских кампаний, охватывающих все население в целом, включая потенциальных жертв, насильников и основных субъектов, способных предотвратить виктимизацию. Просвещение должно включать пропаганду среди мальчиков и мужчин и развенчивание общественных норм и воззрений, согласно которым женщины и девочки находятся в подчинении у мужчин и мальчиков, или стереотипных функций в обществе, которые стимулируют или укореняют применение насилия или принуждения;

g) нужно уделять приоритетное внимание вопросам активизации сбора данных, расширению исследовательской работы и обследований, посвященных изучению гендерного насилия и его глубинных причин. Необходимо укреплять системы административных данных и публиковать результаты проведенных обследований. Отдел статистики ЕЭК может содействовать восполнению этого пробела;

h) следует активизировать межрегиональное сотрудничество и обмен опытом и полученными знаниями в сфере применения законодательства и проведения политики, направленной на предупреждение и искоренение насилия в отношении женщин и девочек.

Управление и гендерная справедливость

31. Доступ к правосудию – это не только право как таковое, но и стратегия реализации других прав, борьбы с дискриминацией и достижения равенства

между мужчинами и женщинами. Это не только вопрос из области прав человека, но и признак правового государства и один из аспектов устойчивого развития: правовое государство и устойчивое развитие невозможны без предоставления всем женщинам и девочкам доступа к правосудию.

32. Несмотря на возросшую осведомленность общественности и наращивание юридического опыта в области дискриминации и прав женщин, возможности женщин и девочек потребовать компенсацию в случае нарушения их прав являются недостаточными. Во многих странах до сих пор считается неприемлемым, чтобы женщина – и тем более ребенок – требовали компенсацию в случаях проявления дискриминации.

33. К препятствиям для доступа женщин и девочек к правосудию относятся недостаточная осведомленность о правах и порядке обращения за компенсацией, судебные издержки, боязнь стигматизации, отсутствие услуг по оказанию помощи женщинам, стремящимся к правосудию, и социально-культурные предрассудки, согласно которым для женщин и девочек считается недопустимым подавать жалобу на какую-либо семью или на члена общины. Женщины из обездоленных групп населения, включая женщин-мигрантов и жертв торговли людьми, женщин из общин меньшинств, женщин-инвалидов и жительниц сельских районов, зачастую испытывают особые трудности при подаче заявлений о нарушениях их прав.

34. Хотя большинство стран-членов ЕЭК являются участницами Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ), многим из них трудно осуществлять ее в полной мере. В настоящее время Комитет по КЛДЖ занимается подготовкой замечания общего порядка относительно доступа к правосудию.

35. По всему региону ЕЭК были созданы специальные органы и межведомственные структуры. Права человека женщин и вопросы гендерного равенства были включены в сферу деятельности национальных правозащитных органов. Тем не менее, потенциал национальных механизмов в областях осуществления, координации и мониторинга политики гендерного равенства и их возможности по привлечению других лиц к ответственности остаются ограниченными. Им часто не хватает необходимых ресурсов, а налаживание эффективной координации между различными частями по-прежнему является проблемой.

36. Стратегические рекомендации:

a) в политике по обеспечению гендерного равенства и механизмах правового осуществления этой политики нужно учитывать многообразие форм дискриминации, с которой сталкиваются женщины, особенно женщины из уязвимых групп;

b) дискриминация в отношении женщин и девочек должна иметь четкое законодательное определение, чтобы являться предметом судебного разбирательства. Законодательство должно не только защищать, но и поощрять гендерное равенство и предотвращать нарушения прав человека;

c) всем женщинам и девочкам следует гарантировать своевременные, качественные и эффективные средства правовой защиты от нарушений их прав. Для наиболее уязвимых групп населения нужно законодательно ввести систему бесплатной правовой помощи и обеспечить ее достаточными ресурсами;

d) суды по гражданским и уголовным делам должны быть подготовлены к рассмотрению дел о гендерном насилии и торговле людьми и способны

заслушивать пострадавших девочек с учетом особенностей детской психологии;

е) особые права женщин и девочек в ходе судебного разбирательства следует систематически включать в национальные программы подготовки сотрудников полиции, работников прокуратуры и судебных органов;

ф) нужно поощрять создание механизмов посредничества и примирения для разрешения общинных и семейных споров, однако их не следует применять в случаях насилия ввиду высокого риска повторной виктимизации;

г) следует развивать систему оказания правовой и парарправовой помощи, в том числе при необходимости – бесплатной правовой помощи, а также вести подготовку специалистов по надлежащему рассмотрению особых прав и потребностей женщин и девочек;

h) нужно создать институт омбудсменов, национальные правозащитные учреждения или аналогичные механизмы, соответствующие Парижским принципам и способные предоставлять поддержку женщинам и девочкам, нуждающимся в средствах правовой защиты;

i) следует активизировать информационно-просветительскую работу в целях информирования женщин и девочек об их правах и оказания помощи при их обращении за компенсацией, уделяя при этом особое внимание жительницам сельских районов. Эти услуги нужно включать в сферу ответственности общины, а для их оказания привлекать подготовленных членов общины, которые способны предоставлять парарправовую помощь;

j) нужно вести борьбу с общественными нормами, согласно которым считается недопустимым, чтобы женщины и девочки стремились получить компенсацию за нарушения своих прав, в том числе путем проведения кампаний по повышению осведомленности населения и использования соответствующих ролевых моделей;

к) гендерное равенство должно занимать центральное место во всех национальных и местных стратегиях в области развития;

l) Эффективность механизмов учета следует определять на основе специальных измеряемых показателей. Доступ женщин и девочек к правосудию и применение соответствующих законов должны тщательно отслеживаться правительствами с использованием четких показателей исполнения;

m) следует повышать и укреплять роль гражданского общества в оказании женщинам и девочкам содействия в доступе к правосудию. Поощрение общинных инициатив по обеспечению доступа к правовой информации и информации на уровне местных общин может представлять собой экономичный способ повышения доли женщин, добивающихся отправления правосудия в связи с нарушениями их прав;

n) при необходимости нужно наращивать усилия по расширению масштабов регистрации рождения для девочек и женщин и регистрации их брака, чтобы защитить их от будущих нарушений прав;

o) следует далее расширять участие женщин в процессах принятия решений в целом и в деятельности учреждений правосудия – в частности;

p) гендерное равенство необходимо включить в число главных приоритетов деятельности правительств и министров, чтобы способствовать преодолению ресурсных ограничений и налаживанию межотраслевого сотрудниче-

ства. Для обеспечения учета гендерной проблематики оценка гендерного воздействия должна являться одним из элементов эффективного управления.

Путь вперед: гендерное равенство для инклюзивного и устойчивого общества

37. Пекинская декларация и Платформа действий сегодня не менее актуальны, чем 20 лет назад. Участники совещания подтвердили, что эти документы доказали свою долгосрочную конкретную значимость как ориентиры для деятельности всех государств-членов в области улучшения положения женщин. Правительства и все субъекты, указанные в Пекинских документах, должны поощряться к окончательному выполнению обязательств, принятых в Пекине в 1995 году.

38. Несмотря на достигнутый прогресс, нынешние темпы преобразований являются слишком медленными. Налицо необходимость в разработке и осуществлении всеобъемлющих, адекватно финансируемых стратегий ускорения преобразований. Для этого необходима программа преобразований. Мы призываем к действиям все заинтересованные стороны. Пришло время для того, чтобы все субъекты, упомянутые в Пекинских документах, активизировали свои усилия на национальном, региональном и международном уровнях.

39. Повестка дня в области развития на период после 2015 года дает возможность еще раз заявить о том, что гендерное равенство является предварительным условием для устойчивого развития. Необходимо продолжать ставить высокие цели в сфере гендерного равенства и прав человека женщин и девочек на переговорах по Повестке дня в области развития на период после 2015 года.

40. Повестка дня в области развития на период после 2015 года должна обеспечивать применение правозащитного подхода и быть сосредоточена на расширении прав и возможностей женщин и девочек и на достижении гендерного равенства, включая учитывающие гендерный фактор задачи и показатели, достижение которых следует сформулировать в качестве отдельной цели в рамках всех других целей устойчивого развития.

41. Гендерное равенство следует также включить в число приоритетов при выделении бюджетного финансирования и средств на достижение целей устойчивого развития на период после 2015 года.

42. Правительствам следует проводить преобразования, внося необходимые поправки в законодательство и ставя перед собой масштабные стратегические цели. Национальные гендерные механизмы нужно усиливать, чтобы они располагали достаточными полномочиями, потенциалом и ресурсами для эффективного включения гендерных аспектов в деятельность правительства по всем 12 основным областям, предусмотренным в Пекинской платформе действий. Однако, учитывая масштабы необходимых преобразований, требуется также активное привлечение частного сектора и гражданского общества.

43. Крайне важно обеспечить права человека всем женщинам и мужчинам, включая национальные или этнические, религиозные и языковые меньшинства, женщин пожилого возраста, женщин из числа мигрантов и коренных народов, женщин-инвалидов, сельских женщин, а также лесбиянок, геев и лиц, являющихся бисексуалами, транссексуалами и интерсексуалами.

44. Предупреждение насилия в отношении женщин и девочек и борьба с ним являются основными предпосылками для справедливого, инклюзивного и устойчивого развития. Правительства должны на всех уровнях использовать все надлежащие средства для предотвращения такого насилия, оказывать помощь жертвам, проводить расследование, преследовать и наказывать лиц, виновных в насилии над женщинами и девочками, и положить конец безнаказанности подобных деяний.
45. Повышение уровня участия женщин в экономической жизни является одним из предварительных условий для расширения их прав и возможностей и достижения ими экономической независимости, а также оказывает позитивное воздействие на экономику в целом. Мы должны повышать осведомленность, бороться со стереотипами и давать женщинам возможность делать нетрадиционный выбор и подниматься к командным высотам. Ключевым фактором достижения таких результатов является предоставление женщинам и мужчинам поддержки в их стремлении сочетать профессиональную деятельность с семейной и личной жизнью.
46. Сексуальное и репродуктивное здоровье и права остаются сферой, в которой крайне важно принимать более эффективные меры. Без гарантии этих прав, включая расширение доступа к информации о сексуальном и репродуктивном здоровье и к медицинскому обслуживанию, без улучшения доступа к всестороннему сексуальному просвещению нам не удастся обеспечить эффективное расширение прав и возможностей женщин, покончить с дискриминацией, достичь гендерного равенства и повысить качество жизни всех людей.
47. Важную роль призваны сыграть юридические основы и документы по защите прав женщин, в том числе осуществление КЛДЖ и Стамбульской конвенции.
48. Выполнение резолюции 1325 Совета Безопасности имеет ключевое значение для борьбы с гендерным насилием в ситуациях конфликта и для активного привлечения женщин к участию в мирных процессах.
49. Чтобы ускорить процесс преобразований, крайне важно, чтобы больше мужчин и мальчиков включились в качестве "посланцев перемен" в процесс решения проблем, связанных с гендерным равенством. Ключевыми элементами, способствующими активизации этой решимости, является проведение кампаний по повышению осведомленности и просвещению, посвященных выгодам гендерного равенства для мужчин и женщин и обмену передовыми видами практики. Нужно понимать, как меняются общественные нормы и как можно повлиять на их изменение с помощью политики, направленной на то, чтобы гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и девочек стали реальностью.

Приложение II

Декларация и рекомендации

Приняты на Женевском форуме НПО по осуществлению
"Пекин+20" 5 ноября 2014 года

act | advance | achieve | women's rights

**Каждой женщине, каждое право, каждую минуту!
Каждый несет ответственность. Время настало!**

Мы, 700 участников, прибывших во всем нашем разнообразии из почти 350 групп, сетей и учреждений и из 56 стран региона Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций, собрались 3–5 ноября 2014 года в Женеве на форум НПО для обзора осуществления Пекинской платформы действий (ППД) и составления рекомендаций на будущее.

Мы признаем и отмечаем значительные достижения в этом регионе, которые оказывают влияние на жизнь женщин, а также достижения на политическом и институциональном уровнях.

Однако регион ЕЭК экономически и социально неоднороден, и многие изменения, которые произошли в нем за последние 20 лет, вызывают **глубокую озабоченность** с точки зрения устойчивости, прав женщин и прав человека. Мы как регион достигли пика совокупного воздействия нескольких кризисов: финансового, энергетического, климатического и продовольственного. Принятие жестких ограничительных мер в ответ на экономический и финансовый кризисы привело к беспрецедентному росту безработицы, резкому сокращению государственных расходов и снижению уровня социально-экономической безопасности домохозяйств, непропорционально отразившихся на положении женщин и девочек. Мы признаем наличие глобального демографического сдвига в сторону старения населения, что особенно актуально для нашего региона ЕЭК. Ежедневно увеличивается глобальный разрыв между богатыми и бедными.

Мы сталкиваемся с множеством факторов, угрожающих выполнению обязательств, принятых в Пекине. Женщины, которые перегружены непризнанной и неоплачиваемой работой, страдают от дефицита времени. Помимо учета гендерных аспектов, мы должны срочно заняться устранением глубинных причин неравенства. Нарушения сексуальных и репродуктивных прав и здоровья девочек и женщин и угрозы этим правам и здоровью требуют обеспечения защиты и включения обязательств по ППД и обязательств, принятых ранее на Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) и в Комитете по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ), в повестку дня на период после 2015 года. Для проведения преобразований необходимо заняться решением структурных и макроэкономических проблем, способствующих сохранению неравенства, дискриминации и социального отчуждения.

Рост жестоких проявлений экстремизма, биополитика и широкий спектр боязней у населения привели к серьезным нарушениям прав человека женщин и девочек. Милитаризация все шире используется в качестве ответа на конфликтную ситуацию, вызывая резкое наращивание военных расходов и расходов на вооружения в ущерб механизмам социальной защиты и защиты прав человека.

Наблюдалось смещение похода к сотрудничеству в целях развития, приводящее к установлению неразрывных связей между развитием, помощью, торговлей, инвестициями и внешней политикой, низводя права женщин до положения второстепенной реалии глобального капитализма, хотя им должна быть отведена основная роль в достижении мира и устойчивого развития. Финансирование гражданского общества и создание женских организаций оказались на уровне "государственного субподряда", что подрывает основы самоорганизации и партнерства в гражданском обществе.

Мы особенно потрясены определенными аспектами положения женщин в отдельных районах. Рост безработицы в Центральной Азии и Восточной Европе и благодушие к проблемам женщин в Западной Европе и Северной Америке являются взаимоусиливающими и взаимодополняющими факторами. Насилие в отношении женщин и девочек по-прежнему широко распространено, а технологические средства и социальные сети способствуют его дальнейшему укоренению. Расовая дискриминация, особенно в отношении мигрантов, которые зачастую не имеют документов и лишены права голоса в обществе, приводит к грубым нарушениям прав женщин. Женщины, находящиеся в уязвимом положении, в том числе женщины из коренных народов и женщины-инвалиды, намного чаще других сталкиваются с нарушениями своих прав, а девочки и пожилые женщины лишены социальной защиты.

Поэтому мы обращаемся со следующими призывами:

1. Выполнять Пекинские обязательства по всем правам человека и систематически внедрять правозащитный подход в отношении женщин, применяя и контролируя его через прочные и адекватно финансируемые институциональные механизмы по улучшению положения женщин, с опорой на систему подотчетности, снабжения ресурсами, государственных налогов и поступлений, которая способна обеспечивать стабильное финансирование процесса постепенного осуществления прав человека женщин.
2. Женщины должны находиться в эпицентре устойчивого развития; повестка дня для целей устойчивого развития (ЦУР) на период после 2015 года должна предусматривать конкретную отдельную цель в области гендерного равенства и прав женщин с четко прописанными средствами осуществления прав женщин и расширения их прав и возможностей. Права девочек и женщин должны быть признаны в рамках других целей и конкретных стратегий достижения ЦУР.
3. КЛДЖ должна по-прежнему служить основой для мониторинга и подотчетности применительно к обязательствам по ППД.
4. Требовать для женщин равного доступа к ресурсам, включая землю, кредиты и финансирование, для обеспечения им из поколения в поколение социальных и культурных прав, прав на развитие и на здоровую окружающую среду, экономических, гражданских и политических прав и справедливости.
5. Обеспечивать масштабные и стабильные инвестиции в осуществление прав женщин и девочек, включая их сексуальное и репродуктивное здоровье и права; положить конец насилию в отношении всех женщин и девочек; и в осо-

бенности прекратить практику детских, ранних и принудительных браков, а также калечения женских половых органов (КЖО).

6. Безотлагательно и систематически уделять внимание женщинам всех возрастов как лицам, которые используют новые технологии, формируют их и являются их лидерами.

7. Делиться властными полномочиями с молодыми женщинами и девочками как с лидерами и носителями преобразований и обеспечивать ответственность и подотчетность мужчин и мальчиков за равноправие полов.

Наши рекомендации

1. Права женщин – это права человека: подотчетность и ресурсы

а) Обеспечивать предоставление ресурсов для полного осуществления и претворения в жизнь КЛДЖ, Пекинской платформы действий, резолюции 1325 Организации Объединенных Наций и всех документов по правам человека как глобальных политических рамок для прав женщин, расширения их прав и возможностей и гендерного равенства, и обеспечить их включение в качестве отдельной цели во все ЦУР на период после 2015 года.

б) Финансировать надлежащим образом женские организации и гражданское общество для продвижения по пути выполнения обязательств, предусмотренных в Пекинской платформе действий и повестке дня на период после 2015 года.

в) Проводить в жизнь и укреплять действующие законы и стратегии, направленные на защиту прав человека всех женщин, ежеминутно и повсеместно, особенно в интересах девочек, молодых и пожилых женщин, женщин из этнических меньшинств и коренных народов, женщин и девочек народности рома, женщин-инвалидов, сельских женщин, лесбиянок, геев и лиц, являющихся бисексуалами, транссексуалами и интерсексуалами.

г) Обеспечить доступ к судебному восстановлению прав и возмещению в случаях нарушений прав человека женщин, в том числе путем развития и полного финансирования систем правовой помощи, доступных всем женщинам, особенно проживающим в сельских районах и находящимся в уязвимом положении, и путем оказания содействия в правовом просвещении всех женщин и девочек.

е) Обеспечить сбор всеобъемлющих данных в разбивке по полу, возрасту и инвалидности во всех отраслях статистики.

ф) Обеспечить всем полную регистрацию актов гражданского состояния и рождения.

2. Насилие в отношении женщин и конфликт: построение культуры мира

i. Насилие в отношении женщин

а) Предотвращать и ликвидировать путем эффективного осуществления все формы насилия в отношении женщин всех возрастов, женщин из коренных народов, женщин-инвалидов, вдов, одиноких матерей, женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях, лесбиянок, геев, бисексуалок, транссексуалок и интерсексуалок и женщин в сельских районах.

- b) Искоренять пагубные виды практики, включая дискриминацию в отношении вдов, КЖО, сексуализацию, а также детские, ранние и принудительные браки.
- c) Предоставлять разрешения на проживание женщинам-мигрантам и женщинам без документов, которые стали жертвами принудительной проституции и торговли людьми, и разрабатывать профилактическую политику в странах происхождения.
- d) Подписать, ратифицировать и эффективно осуществлять Стамбульскую конвенцию о борьбе с насилием в отношении женщин.
- e) Принять меры к тому, чтобы национальное законодательство предусматривало уголовную ответственность за применение пыток негосударственными субъектами, и чтобы негосударственные субъекты, виновные в применении пыток с гендерной подоплекой, привлекались к ответственности.
- f) Вести борьбу с гендерными стереотипами, придающими обычный, банальный характер насилию в отношении женщин и девочек.
- g) Пересмотреть догмы о мужественности и повысить участие и ответственность мужчин и мальчиков в процессе предупреждения насилия и достижения гендерного равенства.
- h) Покончить с криминализацией жертв и безнаказанностью насильников с помощью эффективных систем гендерного правосудия и проявления солидарности с женщинами и девочками, пострадавшими от конфликта, принудительной проституции, оккупации, нарушений сексуальных и репродуктивных прав и от кризисных ситуаций, в том числе в Украине и Палестине.
- i) Наладить партнерские связи с профессиональными общинами и культурными лидерами в целях предупреждения насилия над женщинами и девочками.
- j) Создать недискриминационные системы отчетности и оказывать потерпевшим поддержку в ходе судебного разбирательства, в том числе посредством ознакомления сотрудников полиции и юстиции с гендерной спецификой.
- k) Предоставлять центрам комплексной поддержки медицинскую/правовую/социальную помощь для жертв и полностью обеспечивать ресурсами кратковременные приюты и постоянное доступное жилье для женщин и детей, а также профессиональное обучение для тех, кому удалось выжить.
- l) Вести борьбу с новыми и появляющимися формами насилия в отношении женщин и девочек, в том числе с насилием как следствием применения новых технологий, и обеспечивать девочкам безопасность в киберпространстве.
- ii. Женщины и конфликт
- a) Сокращать военные расходы как минимум на 2% в год и активно направлять ресурсы на нужды развития, чтобы обеспечивать постепенное осуществление социальных и экономических прав с учетом гендерных аспектов.
- b) Обеспечивать предотвращение конфликтов путем преобразования властных структур, опирающихся на гендерные факторы, которые способствуют насилию, конфликту и оккупации и поощряют их.

с) Направлять ресурсы на выполнение резолюции 1325 путем принятия позитивных мер/введения системы квот для принятия решений в сферах предотвращения конфликтов, ведения мирных переговоров, миротворчества и миростроительства.

д) Обеспечить равное участие женщин в мирных процессах путем оказания финансовой помощи в их организации в ходе конфликта, после конфликта и в период оккупации, и приступить к проведению содержательных консультаций.

е) Уделять приоритетное внимание поддержке женщин из числа перемещенных лиц, чтобы покончить с их незаметностью; заниматься такими проблемами, как сексуальное насилие, убийства в защиту чести, гражданское состояние и безгражданство, торговля людьми и сексуальная эксплуатация.

ф) Предоставлять убежище женщинам и детям, пострадавшим от сексуального или гендерного насилия или конфликта.

3. Нищета, экономика и социальное развитие: финансовые вопросы

а) Развивать альтернативную макроэкономическую систему, основанную на правозащитных подходах в интересах женщин, которая официально закрепляет феминистскую экономику на всех уровнях и во всех политических сферах. Облегчать ведение мониторинга женскими организациями.

б) Официально ввести и применять на практике систему составления бюджетов и планов с учетом гендерных факторов на всех уровнях и во всех политических сферах, включая политику проведения государственных закупок.

с) Провести реформу всех национальных налоговых и других фискальных систем для введения прогрессивной перераспределительной системы налогообложения, обеспечивающей ежегодный объем налоговых поступлений, достаточный для финансирования постепенного осуществления прав женщин, и ликвидировать все проявления гендерной дискриминации и стереотипные представления о роли полов, укоренившиеся в процедурах налогообложения и расходования средств.

д) Устранить гендерный разрыв в заработной плате и принять необходимые меры по обеспечению равной оплаты за труд равной ценности.

е) Принять меры к тому, чтобы в рамках политики и практики рынка труда признавался и ценился труд материнства и семейного ухода, обеспечивать содействие в уравнивании этих обязанностей с помощью гибкого графика работы и развития карьеры и предпринять эффективные шаги по ликвидации гендерного разрыва в пенсионном обеспечении.

ф) Признать общественную и экономическую ценность неоплачиваемой работы по уходу и уменьшить негативное воздействие на женщин такого положения, продиктованного гендерными факторами, посредством перераспределения обязанностей по уходу внутри домохозяйств, между домохозяйствами и соответствующими государственными службами.

г) Устранить испытываемый женщинами дефицит времени путем предоставления ресурсов и обеспечения доступа к высококачественным государственным услугам и инфраструктуре, включая чистую воду, энергоснабжение, транспорт, информационные и коммуникационные технологии, здравоохранение и уход за детьми.

h) Принять, применять и обеспечивать соблюдение законов о социальной защите и о борьбе со всеми формами гендерной дискриминации на рынке труда и в экономике, включая ее неформальный сектор.

i) Обеспечить женщинам доступ к безопасной, стабильной и адекватно оплачиваемой работе в условиях, свободных от запугивания, домогательства и насилия.

j) Развивать женское предпринимательство и экономическую самостоятельность с помощью равного доступа к образованию, профессиональному обучению, ресурсам и инновациям, уделяя при этом особое внимание женщинам, находящимся в уязвимом положении.

k) Меры жесткой экономии оказали на женщин непропорциональное негативное воздействие, увеличив объем выполняемой ими нестабильной и неоплачиваемой работы по уходу. Обеспечивать и расширять предоставление социальной защиты в периоды экономического кризиса, особенно женщинам с неполной занятостью, женщинам, выполняющим неоплачиваемую работу по уходу, и женщинам, занятым в неформальном секторе или на временных работах.

l) Осуществлять масштабную программу исследований и мобилизацию знаний о причинах нищеты в ответ на неприемлемые показатели доли населения стран ЕЭК, живущего за чертой бедности или приближающегося к этой черте.

m) Регулировать деятельность компаний, находящихся в странах ЕЭК, и возлагать на них ответственность за права женщин и за их нарушения, включая банки и транснациональные корпорации, особенно действующие в добывающих отраслях промышленности по всему миру. Использовать в качестве правовой основы Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека Организации Объединенных Наций.

n) Ввести систему составления бюджета с учетом потребностей инвалидов; направлять инвестиции в программы, целью которых является повышение уровней образования и занятости среди женщин и девочек, страдающих инвалидностью; обеспечивать пожизненную защиту их прав человека.

4. Участие и принятие решений: передача полномочий

a) Ввести меры по обеспечению равного распределения полномочий по принятию решений между женщинами и мужчинами, включая паритет/квоты в политическом руководстве, управлении экономикой и всеми другими секторами, а также обеспечивать руководство, способствующее продвижению прав женщин.

b) Принять систему пропорционального представительства или смешанную систему в качестве предпочтительных избирательных систем для достижения гендерного паритета в сфере принятия решений.

c) Предоставлять надлежащую финансовую, моральную, социальную поддержку и возможности для эффективного участия всех женщин в принятии решений, касающихся политической и общественной жизни.

d) Укреплять механизмы участия молодых женщин в осуществлении политического руководства.

e) Поддерживать гражданский диалог и обеспечивать защиту активистов в области прав человека/правозащитников.

f) Провести пятую Всемирную конференцию по положению женщин для рассмотрения появляющихся аспектов в сфере гендерного равенства и доступа женщин к властным полномочиям и принятию решений.

g) Обеспечить наличие прочных и адекватно финансируемых институциональных механизмов, национальных и международных правозащитных форумов, независимых правозащитных учреждений, омбудсменов и всеобъемлющих мониторинговых систем для защиты достижений от их выхолащивания и для дальнейшего распространения и развития гендерного равенства и прав женщин.

h) Обеспечить отчетность частного сектора и парламента о правах женщин и о расширении прав и возможностей женщин посредством проведения политики, составления бюджетов и программ с ориентацией на гендерные аспекты.

5. Экологическая и климатическая справедливость: люди и планета

a) Систематически учитывать права женщин и проблематику гендерного равенства во всех сферах внутренней политики и при разработке экологической, климатической, водохозяйственной и лесохозяйственной политики, а также политики в областях биоразнообразия, транспорта и энергетики, при проведении исследований и сбора данных на всех уровнях.

b) Включать аспекты межпоколенческих отношений и гендерного равенства в процессы принятия решений, политику и программы в климатической и природоохранной сферах.

c) Обеспечить правовую и политическую защиту прав коренных жителей и женщин на доступ, контроль и собственность на землю и природные ресурсы, ведение горных разработок и предотвращение загрязнения, особенно от частных компаний и транснациональных корпораций, в том числе в ситуациях после конфликта, после бедствия и после перемещения населения.

d) Направлять инвестиции в инновационные альтернативные технологии и признавать и ценить знания коренного населения для целей экологической и климатической справедливости.

e) Предотвращать и отслеживать торговлю женщинами и девочками в ситуациях после экологических и климатогенных бедствий.

f) Возлагать на корпорации, находящиеся в регионе ЕЭК, ответственность за нарушения прав женщин, включая гендерное и сексуальное насилие, во всех общинах местонахождения предприятий, в том числе за пределами этого региона.

g) Выделять достаточные ресурсы для достижения экологической и климатической справедливости, в том числе путем прекращения использования источников энергии с высокой степенью риска, таких, как ископаемые виды топлива и атомная энергия, особенно для общин, относящихся к группе риска, и для женских объединений и организаций как партнеров по преобразованиям.

6. Права человека и женщины-мигранты: вместе в знак солидарности

a) Поддерживать и поощрять равенство и недискриминацию для всех женщин-мигрантов, признавая прежде всего их человеческую природу и достоинство.

b) Расширить Пекинскую платформу действий путем отдельного включения в нее упоминания обо всех женщинах и девочках из числа мигрантов, независимо от их статуса.

c) Ратифицировать и полностью осуществлять все международные конвенции о миграции, а также международные стандарты труда в целях укрепления защиты женщин-мигрантов.

d) Расширять права и возможности женщин-мигрантов по самоорганизации и оказывать поддержку организациям женщин-мигрантов, включая формирование сетей и ведение пропагандистской работы.

e) Признать всех женщин-мигрантов и их детей и предоставить им постоянный статус; распространить на всех женщин и девочек из числа мигрантов действие систем социальной защиты, социального обеспечения, полного медицинского обслуживания, включая охват их сексуального и репродуктивного здоровья и прав на него.

f) Содействовать единству и целостности семей мигрантов путем проведения политики воссоединения семей и немедленно прекратить политику высылки, приводящую к разлучению семей.

g) Обеспечивать равное обращение с беженцами, просителями убежища и женщинами из числа перемещенных лиц.

h) Предоставлять девочкам и женщинам из числа мигрантов качественное среднее, профессиональное и высшее образование и обучение в течение всей жизни, особенно для содействия их интеграции и доступа к трудоустройству.

i) Направлять значительные финансовые, политические, дипломатические и законодательные ресурсы и усилия на предупреждение торговли девочками и женщинами, признавая пожизненное воздействие перемещения, отсутствия правовой защиты и пережитых в этой связи травм.

7. Женщины и здоровье: благополучие для всех

a) Защищать права и свободу выбора женщин в связи с контролем над своим телом, фертильностью и сексуальностью.

b) Обеспечить наличие политической воли, устремлений и инвестиций, чтобы сексуальное и репродуктивное здоровье и права на него стали реальностью для всех, включая обеспечение доступа к сориентированному по возрасту, фактологическому и всеобъемлющему просвещению на темы сексуальности и ВИЧ, а также доступа женщин и девочек к легальным, современным и бесплатным средствам контрацепции, услугам по производству аборта и планированию семьи, чтобы прекратить случаи предотвратимой материнской смертности и заболеваемости.

c) Срочно рассмотреть появляющуюся в некоторых странах ЕЭК практику выбора пола и производства фетальных аборт.

d) Предоставлять всем доступные и качественные медицинские услуги для обеспечения здоровья женщин и сокращения объема неоплачиваемого женского труда по уходу.

e) Обеспечивать женщинам равный доступ к медицинскому обслуживанию на всем протяжении их жизни, включая женские приюты, без проявлений дискриминации на основе их правового или миграционного статуса, инва-

лидности, причастности к секс-индустрии, сексуальной ориентации, гендерной идентичности, этнической принадлежности, возраста или религии.

f) Обеспечивать проведение медицинских исследований и медицинской практики с гендерной ориентацией.

g) Предоставлять всеобъемлющее психиатрическое лечение и содействие всем женщинам любого возраста.

h) Оказывать эффективные медицинские услуги по лечению неинфекционных болезней, включая диабет и кардиологические заболевания.

i) Поддерживать и развивать питание для обеспечения комплексного здоровья и благополучия.

j) Обеспечить каждой матери доступ к чистой и здоровой природной среде, особенно к воде, санитарии и чистым технологиям приготовления пищи.

8. Девочки, старение и межпоколенческая справедливость: построение общего будущего

a) Применять подход межпоколенческой справедливости к вопросам, связанным с правами человека женщин и с расширением их прав и возможностей, признавая особые приоритеты, потребности и обстоятельства женщин на различных этапах их жизненного пути, особенно девочек, пожилых женщин и матерей.

b) Изживать возрастные стереотипы, которые подрывают всесторонний потенциал и эффективное участие и лидерские позиции женщин и девочек всех возрастов.

c) Разработать международную конвенцию о правах пожилых людей, включив в нее права, изложенные в КЛДЖ.

d) Увеличить до 18 лет и соблюдать предусмотренный законом минимальный брачный возраст в рамках полного осуществления рекомендаций Регламентационной комиссии в области коммуникаций и КЛДЖ во всех странах, где это еще не сделано.

e) Признать молодых женщин в качестве приоритетной группы населения для процесса развития и обеспечивать эффективное участие молодых женщин в руководящих и директивных органах всех уровней.

f) Обеспечивать пожилым женщинам адекватный доход для достойной жизни и осуществлять законы и политику социальной защиты, которые дают пожилым женщинам возможность быть самостоятельными и полноправно участвовать в развитии общества.

g) Признать и искоренять межпоколенческие и межгрупповые проявления всех форм насилия, надругательства и пренебрежения.

h) Собирать, анализировать, сообщать и использовать данные в разбивке по полу, возрасту, инвалидности и семейному положению.

i) Обустраивать ориентированную на пожилых людей сельскую и городскую физическую и социальную среду, структуры и услуги, которые доступны и приспособлены для пожилых женщин с различными возможностями и для женщин-инвалидов.

j) Обеспечивать взаимоуважение и равное партнерство между девочками и мальчиками и между женщинами и девочками всех возрастов.

9. Образование, наука, технология и инновации: преобразования для всех

- a) Соблюдать право каждой женщины и девочки на безопасное и качественное бесплатное образование, включая начальное, среднее, высшее, профессиональное и неформальное образование.
- b) Обращать повышенное внимание на важность образования девочек, обеспечивая стимулирование общин, находящихся в уязвимом положении, к отправлению своих дочерей в школу, и ликвидировать дискриминацию в отношении детей из этнических и социальных меньшинств.
- c) Включить курс прав человека в учебные программы всех уровней для развития культуры мира, интеграции, уважения разнообразия и прав женщин.
- d) Использовать науку, технологию и инновации (НТИ) в целях расширения доступа к качественному образованию и заложения основ сотрудничества и сетевой деятельности для содействия улучшению положения женщин.
- e) Обеспечивать применение НТИ в школах, включать НТИ в учебные программы, активизировать осведомленность девочек и их приобщение к НТИ, тем самым повышая уровень цифровой и научной грамотности женщин и девочек.

10. Средства массовой информации и коммуникации: преодоление стереотипов

- a) Разработать эффективное законодательство и гендерно ориентированную политику, направленные на запрещение дискриминации по половому/гендерному признаку в средствах массовой информации и коммуникации всех видов и создать механизмы регулирования и мониторинга.
- b) Принять меры к регулированию деятельности средств массовой информации для прекращения распространения изображений, видеоматериалов и стереотипов негативного и насильственного характера, которые ущемляют и подрывают достоинство женщин и нарушают их права и неприкосновенность их частной жизни.
- c) Разработать и официально ввести курс подготовки в области прав женщин и гендерных стереотипов для всех работников средств массовой информации.
- d) Обеспечивать поддержку, развитие и финансирование альтернативных средств массовой информации, создателями и владельцами которых являются женщины и в которых женщины изображаются в качестве лидеров и положительных примеров, работающих на благо развития и мира.
- e) Обеспечивать защиту журналисток и правозащитниц, особенно в политизированной среде, в том числе в конфликтных ситуациях.
- f) Использовать потенциал социальных сетей для продвижения прав женщин и для расширения их прав и возможностей, обеспечивая при этом надлежащую защиту, неприкосновенность частной жизни и безопасность женщин.

Женевский форум НПО глубоко признателен за масштабную добровольную помощь и за вклад, внесенный женскими и феминистскими организациями и частными лицами, а также всеми партнерами, оказавшими содействие в проведении совещания по обзору осуществления "Пекин+20", особенно правительством Швейцарии, кантоном Женева, городом Женева, Канадой, Нидерландами и Соединенными Штатами Америки. Мы выражаем сердечную благодарность Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, Отделению Организации Объединенных Наций в Женеве (ЮНОГ) и структуре "ООН-Женщины" за их сотрудничество. Форум был организован Женевским комитетом НПО по положению женщин (КПЖ), Женева. С более подробной информацией можно ознакомиться на веб-сайте <http://beijing20.ngocsw-geneva.ch/>.
